FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. 19 — S. District No. 5635 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 46 — {in / dans} Tp. 17 – R. 21 w of 1 P.M. — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Archibald McIntyre — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 20 — Page 2 R

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give name of city, town, village, township or municipality.) / Lieu de domicile. (Donner le nom de la cité, ville, village, canton ou municipalité.)	Sex.	Relationship to the head of the family. / Parenté avec le chef de la famille.	Whether married, widowed or single. / Marié, veuf ou célibataire.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	Number of weeks employed at all kinds of work during the year. / Nombre de semaines employé à toutes sortes de travail pendant l'année.	Number of weeks employed at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Number of weeks employed at other work. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at other work. / Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Total earnings from chief occupation or trade. / Gains totaux à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings from other work. / Gains totaux à d'autres travaux.	Date of months left the last year. / Date des mois passés l'année dernière.	Usual residence. / Résidence habituelle.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in usual year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1911. / Nombre de mois à l'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can a person in the province speak English or French? / Cette personne peut-elle parler anglais ou français?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiot or imbecile. / Idiot ou imbécile.
1		Wilson George	22-17-21	M	Head	M	Jan	1857	54	Man			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0 000	Yes	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
2		" William	"	M	Head	S	Jan	1877	34	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0 000	Yes	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
3		Green Henry	"	M	Domestic	S	July	1882	29	Eng			English	Canadian	Anglican	Domestic		0 900	No	Yes	No	52		60		4.00	on farm								Yes	Yes	Eng				
4		Hoecke Archibald	"	M	Head	M	June	1882	28	Ont			English	Canadian	Anglican	Farmer		0 000	Yes	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
5		" Jean	"	F	Wife	M	July	1882	28	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Anglican	None			No	No	No														Yes	Yes	Eng				
6		" Eugene	"	M	Head	S	July	1876	34	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer		0 000	Yes	No	Yes													1000	34	30	Yes	Yes	Eng				
7		Sinclair John	"	M	Domestic	M	Nov	1870	50	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic		0 900	No	No	No	on farm	52	60		2.00									Yes	Yes	Eng				
8		" May	"	F	Domestic	M	Sept	1880	20	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic		2 900	No	No	No	in town	52	60		2.00									Yes	Yes	Eng				
9		McLean Robert	3-17-21	M	Head	M	Jan	1884	27	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	Yes	No	Yes													2500	21	43	Yes	Yes	Eng				
10		" Margaret	"	F	Wife	M	May	1883	28	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No														Yes	Yes	Eng				
11		" William	10-17-21	M	Head	M	Oct	1885	25	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	Yes	No	Yes													2000	25	36	Yes	Yes	Eng				
12		" Ingibiorg	"	F	Wife	M	Oct	1889	21	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No														Yes	Yes	Eng				
13		" Hilmar	"	M	Son	S	Nov.	1908	3	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian																				Yes	Yes	Eng				
14		" Ernest	"	M	Son	S	June	1910	1	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian																				Yes	Yes	Eng				
15		McLean George	10-17-21	M	Head	S	Nov.	1886	24	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	Yes	No	Yes													2000	24	36	Yes	Yes	Eng				
16		Barton Frank	"	M	Domestic	S	Oct	1891	18	England	1911		English	Canadian	Anglican	Domestic		0 900	No	No	No	on farm	52	60		4.00									Yes	Yes	Eng				
17		McLaw William	22-17-21	M	Head	M	July	1870	40	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	Yes	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
18		" Ida	"	F	Wife	M	June	1885	22	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No														Yes	Yes	Eng				
19		" Clarence	"	M	Son	S	Aug	1907	4	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No														Yes	Yes	E				
20		" Ida	"	F	Daughter	S	Sept	1909	2	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No														Yes	Yes	E				
21		" Baby	"	F	Daughter	S	Nov	1910	1	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No														Yes	Yes	Eng				
22		McKenzie Alexander	30-17-21	M	Head	W	March	1851	60	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
23		" Bert	"	M	Head	S	June	1895	16	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
24		McKillop Wallace	29-17-21	M	Head	S	July	1883	28	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
25		" Melville	29-17-21	M	Head	S	Aug	1886	25	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
26		Morrison Christina	7-17-21	F	Head	W	Sept	1866	45	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
27		" Norman	7-17-21	M	Head	S	Oct	1882	28	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
28		" Neil	7-17-21	M	Head	S	Nov	1885	25	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
29		" Bella	"	F	Daughter	S	Jan	1888	23	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No														Yes	Yes	Eng				
30		" Malcolm	"	M	Son	S	Oct	1890	20	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		0 0 01	No	No	No														Yes	Yes	Eng				
31		" Allan	"	M	Son	S	May	1893	18	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		0 0 01	No	No	No														Yes	Yes	Eng				
32		" Alex	"	M	Son	S	Jan	1895	16	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No													10	Yes	Yes	Eng				
33		" Minnie	"	F	Daughter	S	Feb	1897	14	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No													10	Yes	Yes	Eng				
34		McFarchar Arnold	8-17-21	M	Head	M	May	1863	48	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	Yes	No	Yes													1000	48	26	Yes	Yes	Eng				
35		" Lucy	"	F	Wife	M	Nov	1871	30	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No														Yes	Yes	Eng				
36		" Alex	"	M	Son	S	Sept	1892	18	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 0 01	No	No	No														Yes	Yes	Eng				
37		" Margaret	"	F	Daughter	S	Dec	1894	16	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No													10	Yes	Yes	Eng	100			
38		" Arnold	"	M	Son	S	Jan	1897	14	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No													10	Yes	Yes	Eng	100			
39		" Ethel	"	F	Daughter	S	Feb	1897	12	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No													10	Yes	Yes	Eng				
40		" Willie	"	M	Son	S	Aug	1900	10	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No	No	No													10	Yes	Yes	Eng				
41		" Carpenter	"	M	Trapper	S	Jan	1861	50	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer R.		Free	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
42		Gillespie Nellie	"	F	Lodger	S	Oct	1889	21	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher		3 2 51	No	Yes		Teacher	40	25		4.00									Yes	Yes	Eng				
43		McMurachy John	31-17-21	M	Head	MC	Dec	1866	44	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	Yes	No	Yes													1000	44	25	Yes	Yes	Eng				
44		Lodging Stella	"	F	Domestic	S	Nov	1886	24	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	domestic		2 9 29	No	Yes	No	in house	52	40		3.00									Yes	Yes	Eng				
45		Ebchuck Peter	domestic	M	domestic	S	Jan	1896	23	Austria	1908		Austrian	Austrian	Greek Church	domestic		0 9 00	No	No	No	on farm	52	40		3.00									Yes	Yes	Austrian				
46		Lubaczuk Mike	domestic	M	domestic	S	Sept	1893	17	Austria	1908		Austrian	Austrian	R.C. Church	domestic		0 9 00	No	No	No	on farm	52	40		3.00									Yes	Yes	Austrian				
47		Joseph Vogel	34-17-21	M	Head	S	Oct	1887	32	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
48		" John	34-17-21	M	Head	S	June	1881	30	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0 000	No	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
49		Morrison John	6-17-21	M	Head	M	June	1862	48	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer		0 000	Yes	No	Yes														Yes	Yes	Eng				
50		" Jennie		F	Wife	M	June	1872	38	Ont			Scotch	Canadian	Baptist	None			No	No	No														Yes	Yes	Eng				

50. 57/19

15/19